

إلى إدارة:		TO DIRECTORATE:	
هيئة / مؤسسة:		AUTHORITY / ORGANISATION:	
رقم السجل التجاري C.R. Number	اسم مقدم العطاء:	BIDDER NAME:	
	العنوان:	ADDRESS:	
<p>بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمشتريات الحكومية ولائحته التنفيذية وشروط المناقصة أدناه BEING FULLY AWARE OF DECREE NO. (36) FOR YEAR 2002 WITH RESPECT TO REGULATING GOVERNMENT TENDERS AND PURCHASES AND ITS IMPLEMENTING REGULATIONS AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS TENDER</p>			
رقم المناقصة:		TENDER NO:	
موضوع المناقصة:		TENDER SUBJECT:	
يسرنا ان نتقدم بعطائنا المرفق			
WE ARE PLEASED TO SUBMIT THE ENCLOSED BID			
الرقم No.	سعر الوحدة UNIT PRICE	القيمة الكلية للعطاء TOTAL BID AMOUNT	العملة CURRENCY
١			القيمة بالحروف:
٢			
٣			

NOTE: ADDITIONAL PRICES TO BE RECORDED ON THE BACK PAGE OF THIS FORM.

ملاحظة: في حالة وجود أسعار إضافية بالعطاء يرجى تدويلها خلف هذه الاستمارة

مرفق لكم مع العطاء مايلي:		ENCLOSED WITH THE BID PLEASE FIND THE FOLLOWING :	
١- تامين ابتدائي بقيمة	١- INITIAL BOND FOR VALUE OF BD:	دينار بحريني	IN THE FORM OF
في شكل:			
شيك مصدق	CERTIFIED CHEQUE	<input type="checkbox"/>	ضمان بنكي
بوليصة تأمين	INSURANCE POLICY	<input type="checkbox"/>	نقدا
شيك مصدق	CERTIFIED CHEQUE	<input type="checkbox"/>	ضمان بنكي
نسخة من السجل التجاري ساري المفعول		<input type="checkbox"/>	نسخة من السجل التجاري ساري المفعول
مرفقات أخرى كما حددتها شروط المناقصة ان وجدت		<input type="checkbox"/>	مرفقات أخرى كما حددتها شروط المناقصة ان وجدت

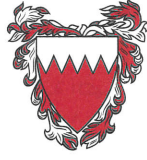
ملاحظات		NOTES	
١- توضع هذه الاستمارة ومرفقاتها داخل المظروف (أ).	١- THIS FORM TO BE ENCLOSED TOGETHER WITH OTHER ATTACHMENTS IN ENVELOPE (A).		
٢- يرجى التأكد من تسليم العينة المطلوبة إلى الجهة المختصة. (صسب الطلب)	٢- PLEASE MAKE SURE THAT THE REQUIRED SAMPLE HAS BEEN DELIVERED TO THE APPROPRIATE AUTHORITY (IF APPLICABLE)		

الختم الرسمي للشركة / المؤسسة OFFICIAL STAMP OF COMPANY/ORGANIZATION	BID SUBMITTED BY	مقدم العطاء:
	NAME:	الاسم:
	JOB TITLE & SIGNATURE	الوظيفة والتوقيع:
	TEL No.	رقم الهاتف:

FOR ELECTRICITY & WATER AUTHORITY USE ONLY

لاستعمال هيئة الكهرباء والماء

توقيع رئيس وأعضاء لجنة المناقصات الداخلية SIGNATURES OF THE CHAIRMAN & BOARD MEMBERS INTERNAL COMMITTEE		BID ACCEPTED	<input type="checkbox"/>	العطاء مقبول
		BID SUSPENDED	<input type="checkbox"/>	العطاء معلق
		BID REJECTED	<input type="checkbox"/>	العطاء مرفوض
1-	2-	REASONS: الأسباب		
3-	4-	I.B. NOT CERTIFIED	<input type="checkbox"/>	التأمين الابتدائي غير معتمد
5-	6-	I.B. NOT INCLUDED	<input type="checkbox"/>	التأمين الابتدائي غير مرفق
7-	8-	C.R. NOT INCLUDED	<input type="checkbox"/>	المجل التجاري غير مرفق
9-	10-	C.R. NOT APPROPRIATE	<input type="checkbox"/>	المجل التجاري غير مناسب
		OTHERS	<input type="checkbox"/>	أخرى



TENDER NO.:

رقم المناقصة:

Amount in Words :	القيمة بالحروف:	العملة CURRENCY	القيمة الكلية للعطاء Total Bid Amount	سعر الوحدة Unit Price	الرقم NO.

FOR INTERNAL COMMITTEE USE ONLY

لاستعمال لجنة المناقصات الداخلية

توقيع رئيس/اعضاء لجنة فتح المناقصات الداخلية

SIGNATURES OF THE CHAIRMAN & INTERNAL BOARD MEMBERS OF TENDER COMMITTEE

1.	2.	3.	4.	5.
6.	7.	8.	9.	10.